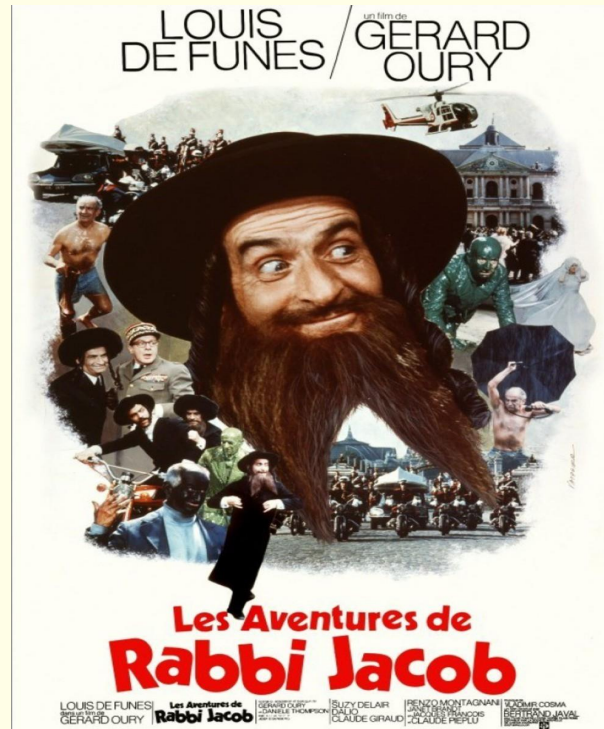




*Les Aventures de Rabbi Jacob*, France,  
1973



### Cartel

Art du spectacle	Epoque Contemporaine
<b>Titre :</b>	Les Aventures de Rabbi Jacob
<b>Pays :</b>	France et Etats-Unis
<b>Année :</b>	1973

### Synopsis

*Rabbi Jacob*, un vieux juif **achkénaze** américain, s'envole pour Paris. Au même moment, Victor Pivert, un homme d'affaires coléreux et foncièrement antisémite, roule à toute allure vers la capitale où il doit marier sa fille. Pivert doit prendre le volant car son chauffeur, respectueux du **Chabbat**, refuse de conduire. Un accident sans gravité le laisse au bord de la route. Pivert croit trouver du secours dans une usine de chewing-gum mais tombe sur de patibulaires Arabes qui séquestrent un leader révolutionnaire, Slimane. Pivert et Slimane parviennent à s'enfuir. Le hasard les conduit à se déguiser en rabbins pour échapper à leurs poursuivants au moment même où *Rabbi Jacob* débarque de son avion. La confusion est inévitable...

## Communautés décrites dans *Les Aventures de Rabbi Jacob*

Le quartier de la rue des Rosiers, appelé le « Pletzel » (petite place en yiddish) à Paris dans le 4<sup>e</sup> arrondissement, est « le quartier juif » de Paris même s'il n'est pas le seul à abriter une proportion importante de Juifs. La rue Ferdinand Duval située près de la rue des Rosiers avait pour nom « Rue des Juifs » jusqu'en 1900.

La scène située à New-York a été tournée dans le Lower East Side où habitent beaucoup de Juifs orthodoxes.

## Contexte

- **6 octobre 1973** : la **guerre de Yom Kippour** éclate. L'armée égyptienne et l'armée syrienne attaquent Israël durant Yom Kippour, le jour du Grand Pardon.
- **18 octobre 1973** : le film sort sur les écrans en France.

## Ils ont marqué l'époque

- **Golda Méir** : (1898-1978) premier ministre d'Israël lors de la guerre de Kippour.
- **Simone Veil** : (née en 1927) femme politique française.
- **Henry Kissinger** : (né en 1923) diplomate américain, il reçoit le prix Nobel de la paix en décembre 1973.

## Biographie de Gérard Oury

**Max Gérard Oury Tannenbaum** (1919-2006) est nommé pensionnaire de la Comédie Française en 1939. Il se réfugie en Suisse pendant la guerre. En 1945, il joue quelques rôles au théâtre et au cinéma avant de réaliser son premier film en 1959. Il réalise 18 films dont « Le Corniaud » en 1965 avec plus de 11 millions d'entrées, *La Grande Vadrouille* en 1966 avec plus de 17 millions d'entrées, *La Folie des grandeurs* avec plus de 5 millions d'entrées et *Les Aventures de Rabbi Jacob* avec plus de 7 millions d'entrées.

Dans une interview diffusée par la radio-télévision suisse en 1969, Gérard Oury déclare qu'il lui faut un an au minimum pour trouver le canevas, les situations qui font le comique de ses films.

## Accueil

Le film qui sort sur les écrans deux semaines après le début de la guerre de Yom Kippour obtient un énorme succès. Il paraît sur les écrans d'Italie, d'Allemagne, d'Angleterre, du Danemark, d'Espagne, de Finlande, de Suède, de Turquie, dans les deux années qui suivent sa création.

## Originalité

- Le co-scénariste de *Rabbi Jacob* est **Josy Eisenberg**, producteur de l'émission télévisée *A Bible ouverte*.
- Gérard Oury utilise dans le film *Rabbi Jacob* plusieurs sortes de comiques : le comique de geste (mimiques de Louis de Funès), le comique de situation (nombreux quiproquos), le comique de caractère (racisme de Pivert).
- On dit que *Rabbi Jacob* est le comique qui a le plus de gags à la minute.
- *Les Aventures de Rabbi Jacob* est un film qui dénonce le racisme et l'antisémitisme.
- C'est le dernier film qui réunit Gérard Oury et Louis de Funès.

## Adaptation

En 2008, **Patrick Timsit** monte une comédie musicale tirée du film sur une musique de **Vladimir Cosma**.

## Dico

**Achkénaze** : terme désignant depuis le moyen âge la culture des Juifs vivant en Europe.

**Chabbat** : samedi. Septième jour de la semaine juive et jour de repos.

**Guerre de Yom Kippour** : la guerre de Kippour a eu lieu en octobre 1973. Elle a commencé par surprise le jour du jeûne de Yom Kippour, sur les fronts Egyptien et Syrien.

**Gérard Oury** : (1919-2006) Max Gérard Oury Tannenbaum fut réalisateur, scénariste, metteur en scène et acteur français.

**Golda Méir** : (1898-1978) Golda Meyerson a été le 4<sup>e</sup> premier ministre de l'Etat d'Israël de 1969 à 1974.

**Josy Eisenberg** : rabbin, animateur de l'émission *La Source de Vie*, il est également le co-scénariste du film *Les Aventures de Rabbi Jacob*.

**Patrick Timsit** : acteur et auteur français né à Alger en 1959.

**Simone Weil** : née en 1927 à Nice, elle commence sa carrière dans la magistrature et devient ministre de la santé lorsque Giscard d'Estaing est président. De 1979 à 1982 elle sera présidente du Parlement Européen.

**Vladimir Cosma** : chef d'orchestre, compositeur, né dans une famille de musiciens en Roumanie en 1940.

## Mots clefs

Spectacle ; cinéma ; France ; achkénaze ;

LOUIS DE FUNES / un film de GERARD OURY



# Les Aventures de Rabbi Jacob

LOUIS DE FUNES  
dans un film de  
GERARD OURY

Les Aventures de  
**Rabbi Jacob**

CO-PRODUCTION DE  
GERARD OURY  
- DANIELE THOMPSON

SUZY DELAIR  
DALJO  
CLAUDE GRAUD

RENZO MONTAGNANI  
JANELE BRANDI  
- JACQUES FRANCOIS  
- CLAUDE PIEPLU

PRODUCTION  
VLADIMIR COSMA  
BERTRAND JAVAL  
- JEAN-LOUIS LUCAS